# L'ABEILLE.

**CONDITIONS :**

Dix piastres par an—payables six mois d'avance.

Aucun abonnement ne sera arrêté, à moins que les arrérages ne soient payés, et à moins que celui qui voudra suspendre son abonnement n'en ait fait connaître son intention, par écrit au *bureau* de L'ABEILLE, huit jours avant l'expiration du semestre courant.

Les avis se publient en anglais et en français, à raison d'une piastre par carré de chaque langue, pour la première insertion, et 50 cents pour les insertions subséquentes. Le carré est de *dix-sept* lignes, ou moins.

Les avis dont le nombre d'insertions ne sera pas limité, seront publiés jusqu'à ce qu'on les arrête, aux frais de ceux qui les auront envoyés.

On prend des abonnements à l'année, pour publier les avis, à des prix raisonnables.

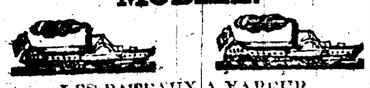
Aucun abonnement pour la campagne ne sera reçu à moins qu'on n'indique quelqu'un en ville chargé de payer régulièrement. Les lettres-adressées aux Editeurs doivent être affranchies ; dans le cas contraire, elles resteront à la poste.

**MALLE DE LA NLLE-ORLEANS**

**Washington,**

*PAR LA*

**MOBILE.**



LES BATEAUX-A-VAPEUR **LONG-BRANCH**, Cap. C. WALKER, **MOUNT-VERNON**, Cap. J. QUEEN,

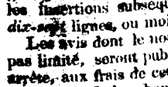
PARTIRONT de cette ville, trois fois par semaine, (les lundis, mercredis et vendredis,) à 6 heures du matin, avec la malle pour la Mobile, d'où elle sera transportée par les voitures de poste, dans les états bordant l'Atlantique. Les bateaux ci-dessus toucheront également à la baie St. Louis et au port Chrétien, en allant et en revenant.

Les bateaux ci-dessus partiront alternativement des Piquets, tous les Dimanches et Jeudis pour Madisonville: le Dimanche à 7 heures et demie du matin, et le Jeudi à 2 heures après midi. Au retour, ils partiront de Madisonville le Lundi à 2 heures et demie après midi, et le Vendredi à 4 heures du matin. Les passagers devront se trouver à bord du bateau à cheval du Bassin, le Dimanche à 6 heures du matin, le Jeudi à midi.

Passage pour Madisonville et retour $1 00
Passage pour aller ou revenir 2 00
2 nov

**POUR VICKSBURGH, NATCHEZ,**

*et les Ports Intermédiaires.*

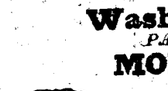


Le bateau à vapeur **FELICIANA**, cap. Edgerton, sera à la Levée, Mercredi 15 du courant, prêt à recevoir du fret pour les lieux ci-dessus, et sera expédié sans délai. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou bien à

FOSTER & HUTTON.

Le *FELICIANA* fera régulièrement les voyages entre la Nlle. Orléans et les ports ci-dessus, et s'arrêtera aux postes intermédiaires pour y prendre du fret ou des passagers. 2 nov

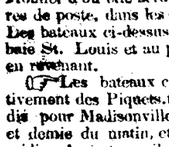
*Pour le Bayou Sarah, Baton-Rouge, Plaquemines et les ports intermédiaires.*



Le superbe bateau-à-vapeur à basse pression **COLUMBIA**, Capts McMORDO, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici pour le Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 10 heures du matin, et à son *retour*, il partira du Bayou-Sarah pour la Nlle-Orléans tous les mercredis, à la même heure.—Pour fret ou passage s'adresser au capitaine à bord, ou à

2 nov C. BYRNE.

*Pour le Bayou Teche, le Bayou-Sarah, la Fausse Rivière, Baton-Rouge et tous les ports intermédiaires.*



Le bateau-à-vapeur **COOSA**, Cap. O. P. CAINE, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici tous les mercredis, à 10 heures du matin ; et du Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 8 heures du matin.—Pour fret ou passage s'adresser à bord.

2 nov.

A FRETER,

Le beau brick fin voilier **ELIZA**, capitaine Palmer, du port de 200 boucauts, maintenant prêt à recevoir un chargement. S'adresser à

3 nov STETSON & AVERY.

POUR RICHEMOND, *(Va.)*

Le brick fin voilier, **COMET**, capitaine SHAPLES, partira la semaine prochaine. Pour frêt ou passage, ayant de bons emmenagemens, s'adresser au capitaine à bord, ou à

29 oct J. W. ZACHARIE & CO.

POUR BALTIMORE.

La goëlette fine voilière **MARY**, capitaine WEEKS ayant une grande partie de son chargement engagée et allant à bord sera promptement expédiée. Pour le reste du frêt ou passage, ayant de bons emmenagemens, s'adresser au capitaine à bord vis-à-vis les Magasins Bleus, ou à

28 oct J. W. ZACHARIE & CO.

POUR PHILADELPHIE.

Le beau brick fin voilier **VINEYARD**, Capitaine THOMBES, a besoin de 100 boucauts pour compléter sa cargaison. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou à

26 oct. J. W. ZACHARIE & CIE.

POUR BOSTON *(Un Paquebot.)*

Le beau brick fin voilier **CYGNET**, Cap. RICE, est en chargement entre les deux marchés, et sera expédié sous peu de jours. Pour frêt ou passage, ayant de bons emmenagemens, s'adresser au capitaine, à bord, ou bien à

21 oct. STETSON & AVERY.

POUR MATAGORDA *(Texas.)*

La goëlette fine voilière **NATIVE**, Cap. W. H. Living, ayant la majeure partie de son chargement engagée, sera immédiatement expédiée. Pour ballance de frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine, à bord, ou bien à

21 oct. J. W. COLLINS, *No. 60, rue de la Levée.*

SACS ANGLAIS.—400 grands sacs double à vendre par.

30 oct J. W. ZACHARIE & CO.

BLANC DE BALEINE.—77 caisses Blanc de Baleine, 1ère. qualité de 4, 5 et 6 à la livre, en débarquement du brick Eliza, et à vendre par [20 oct] STETSON & AVERY.

Futailles, Claux de Thomaston, de 1re. qualité, en débarquement du brick Eliza, et à vendre par

20 STETSON & AVERY.

FRAITES sur Boston et Providence (R. I.) à vendre par

2 oct STETSON & AVERY.

AVIS.—Les personnes qui doivent à la succession de feu *François Duvernay*, et celles à qui il est dû, sont invités à se présenter dans dix jours au bureau de Mr. A. W. Pichon, notaire, rue de Chartres, No. 145, qui est chargé des affaires de la succession.

MELANIE LABY,
19 oct 3, en 10 Veuve François Duvernay.

**CAFÉ DE Paris.**

LES soussignés ont l'honneur de prévenir le public, que leur **RESTAURANT** sera ouvert de nouveau, à partir du dimanche 7 du courant.

On trouvera tous les jours chez eux, *Déjeuners à la fourchette, Dinars et Soupers*; ils s'attacheront à réunir toutes les nouveautés qu'offrira la saison ; on y trouvera également **DES SOUPES AUX HUITRES, DES GOMBOS ET DES HUITRES ASSAISONNÉES DE TOUTES LES MANIERES.**

Ils ont disposé également des salons particuliers où les dames pourront venir en entrant par la rue Bourbon, sans passer par les salles publiques.

Ils auront toujours des vins de première qualité, et un assortiment varié de liqueurs superfines.

Ils feront tous les efforts pour continuer à mériter la faveur du public.

Ils enverront également en ville et serviront sur commande des repas de corps, ayant des salons disposés à cet effet.

Ils donneront aussi à manger *à la carte*.

4 nov— M. S. CHAPUS & ANDRÉ.

**RESTAURANT DE PARIS.**

LES soussignés ont l'honneur d'informer le public, que la société existant sous le nom de *Chéri & Lafaye* est dissoute, et qu'ils vont ouvrir de nouveau le SIX de novembre, l'établissement connu sous le nom de **RESTAURANT DE PARIS**, situé rue d'Orléans, en face du café Davis ; la nouvelle société sera sous la raison de LAFAYE & PASTOU.

Ils s'efforceront de mériter de plus en plus la bienveillance dont le public a déjà favorisé cet établissement. On trouvera chez eux à toute heure du jour la carte la plus variée en gibiers poissons, toute espèce de pâtisserie ; déjeûner, à la fourchette, dîners, soupers ; ils réuniront toujours ce que fournit chaque saison : on y trouvera pendant tout l'hiver des *Gombos et Soupes aux Huîtres* ; huîtres assaisonnées de toute manière. La cave sera fournie en vins et liqueurs de première qualité. Le tout à des prix modérés.

Ils enverront également en ville, et feront des repas de corps sur commande.

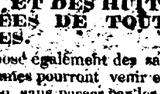
28 oct— LAFAYE & PASTOU.

**RESTAURANT.**

*Tenu au dessus*

**DU CAFÉ TRICOLORE,**

VIS-A-VIS DU THEATRE D'ORLEANS.



LA société qui existait sous la raison de *Chéri & Lafaye*, ayant été dissoute dernièrement ; le soussigné prévient le public et ses amis, qu'il a contracté de nouveaux engagements, et continuera son restaurant dans le local connu sous le nom de **CAFE' TRICOLORE**, vis-à-vis le Théâtre d'Orléans, où il espère, par l'attention et les soins qu'il y portera, mériter la bienveillance et l'encouragement de ceux qui voudront bien lui donner la préférence. L'ouverture du restaurant est fixée au dimanche 7 du courant : on y trouvera, comme ci-devant, le même ordinaire, et de plus, des chambres privées où l'on pourra se faire servir en particulier ; se sont des appartemens commodes et séparés. Il a, pour la commodité du public, une carte imprimée dans les trois langues, française, anglaise et espagnole.

25 oct—3 CHERI BEZY.

**FORTE-PIANOS DE VIENNE.**

LE soussigné vient de recevoir par le brick William Henry, et d'autres arrivages récents de Philadelphie et de New-York, un joli assortiment de **PIANOS QUARRES** et de cabinet, de la meilleure qualité et d'un travail supérieur, et qui sont tous garantis. Aussi : des *FLUTES* de toute espèce, des *VIOLONS, VIOLONCELLES, GUITARES, CLARINETTES, BASSONS, CORS DE CHASSE, TROMPETTES, TAMBOURS, FIFRES, CORDES & Boyaux, ANCHES*, et tous autres articles de musique, en gros et en détail, à des prix modérés.

JOHN G. KLEMM,
1er. nov—4 Rue du Canal, No. 40.

**AGRICULTURE.**

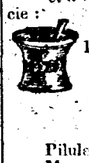
Les personnes qui désireraient acheter de jeunes orangers doux pour plants déjà formés et bien dirigés, des limoniers de deux espèces, des citroniers de la Havane, des figuiers, des pêchers et des grenadiers, trouveront environ cinq cents de ces arbustes dans le terrain qui fait l'encoignure des rues St. Louis et Bassin.

1er. nov—1m JUAN XIMENES.

**DROGUES**

**Et Médecines fraîches.**

REÇU par les navires Alabama et Chester, et à vendre par le soussigné, à sa pharmacie :



20 barils Sel de Glauber ;
1000 livres Gomme Arabique;
700 do. Quinquina 1ère. qualité;
100 do. Racine de Rhatania ;
300 do. Arrow Root (frais;)
50 onces Huile de Rose ;
8 gros Poudre de Seidlitz ;
Pilules de Lee, do. de Dayenport ;
Magnésie de Henry 1ère. qualité ;
Huile de Cubebs ;
Sulphate de Kinine, do. Morphine ;
Chlorure de Sodium, do. de Chaux.

F. D. DUCONGE,
Au coin des rues Chartres et Conti.
3 nov—

EAU DE LA FLORIDE, préparée seulement par *JEAN M. BAROQUE*, chimiste et droguiste, au coin des rues Baltimore et Harrison, à Baltimore. Cette composition agréable, que ne surpassent point les eaux de Cologne et de Lavande importées d'Europe, est extraite de quelques plantes qui croissent dans le sud des Etats-Unis. C'est un cosmétique doux et excellent, qui renforce les nerfs, rafraîchit et embellit la peau, et fait disparaître les rousseurs et tous autres accidens de la peau. Cette eau est aussi fort utile à la santé, en détruisant les exhalaisons infectes et brûlant les fibres.

Le soussigné vient de recevoir directement du propriétaire, et offre à vendre en gros et au détail, un assortiment complet de l'article ci-dessus.

F. D. DUCONGE, Agent.
Au coin des rues de Chartres et Conti.
2 nov—

D. VILANUE

**Anglaise & Géographie**

C. A. HOWARD recommande à donner des leçons particulières dans les familles pendant la saison ; il apporte les plus grands soins et la grande exactitude à l'avancement des élèves qui pourront être confiés à ses soins. Pour plus amples renseignemens, s'adresser chez M. Jourdan, libraire, au coin des rues Royale et Ste. Anne. 21 oct.—3.

TRAITES SUR SAVANNAH, (Ga.) à vendre par STETSON & AVERY.

**LOTERIE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE DES NATCHITOCHES.**

(20ème. CLASSE DE 1830.)

*Le tirage aura lieu le samedi 13 Novembre.*

**Prospectus:**

GROS LOT,

**10,000 Piastres!!!!**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 LOT DE | @ 3,000 | = | $ 3,000 |
| 1 " " | 1,800 | | 1,800 |
| 1 " " | 1,400 | | 1,400 |
| 1 " " | 1,200 | | 1,200 |
| 1 " " | 1,008 | | 1,008 |
| 6 " " | 500 | | 3,000 |
| 6 " " | 300 | | 1,800 |
| 6 " " | 200 | | 1,200 |
| 156 " " | 50 | | 7,800 |
| 156 " " | 30 | | 4,680 |
| 624 " " | 8 | | 4,992 |
| 7800 " " | 4 | | 31,200 |
| 8760 LOTS | | | $ 73,080 |

15600 BILLETS BLANCS.

Dans cette Loterie composée de 30 numéros par permutation, il y aura vingt-quatre prix avec trois des numéros tirés sur les 30 ; 936 avec deux et 7,800 avec un seul numéro. Les billets restant au nombre de 15,600, n'auront aucun des numéros tirés, et seront par conséquent des billets blancs.

Pour déterminer les prix, les 30 numéros depuis 1 jusqu'à 30 inclusivement, seront placés dans une roue le jour du tirage, et l'on tirera 1 d'entre eux :—le billet qui aura les 1er., 2ème. et 3ème. numéros tirés dans l'ordre dans lequel ils auront été tirés, aura droit à ..... $ 10,000

Et les cinq autre billets qui auront les mêmes numéros, dans l'ordre suivant, auront droit à ce qui leur revient respectivement, comme suit :

| | |
|---|---|
| Nos. 1, 3 et 2 | $ 3,000 |
| 2, 1 et 3 | 1,800 |
| 2, 3 et 1 | 1,400 |
| 3, 1 et 2 | 1,200 |
| 3, 2 et 1 | 1,008 |

Les 6 autres billets qui auront trois des numéros sortis, savoir : les 2ème., 3ème. et 4ème., dans quelque ordre de permutation que ce soit, auront droit chacun à ..... 500

Des 6 autres billets qui auront 3 des numéros sortis, savoir : les 1er., 2ème. et 4ème., dans quelque ordre que ce soit, auront droit à ..... 300

Les 6 autres billets qui auront 3 des numéros sortis, savoir : les 1er., 3ème. et 4ème; dans quelque ordre que ce soit auront droit à ..... 200

Les 156 billets qui auront 2 des numéros sortis, savoir : le 3ème. et 4ème, auront chacun droit à ..... 50

Les 156 billets qui auront deux des numéros sortis, les 1er. et le 2ème. auront chacun droit à ..... 30

Tous les autres billets au nombre de 624, ayant deux des numéros sortis auront droit chacun à ..... 8

Les 7800 billets, ayant un des numéros sortis, auront droit chacun à ..... 4

Tout billet qui aura gagné un prix ne pourra avoir droit à un prix moindre que celui qui l'aura obtenu.

Les prix seront payables quarante jours après le tirage, et seront sujets à la déduction ordinaire de 15 pour cent.

Tous les ordres, franc de port, seront exécutés avec promptitude, en s'adressant à *J. B. FAGET*, rue de Chartres, No. 18.

PRIX DES BILLETS.

| | |
|---|---|
| BILLETS ENTIERS | $ 4 |
| DEMI BILLETS | 2 |
| QUARTS DE BILLETS | 1 |

Chaque paquet ne pourra gagner moins de **SEIZE PIASTRES** ;—demi et quart en proportion. JEAN BAPTISTE FAGET,
1er. nov. *Directeur.*

MR. JEAN RAPALLO, OCULISTE, a l'honneur de prévenir les personnes dont la vue se trouve affectée, qu'il entreprendra leur guérison, et il ose se flatter que par son remède aussi simple qu'efficace, il se rendra digne de la confiance du public. Sa douceur est rue St. Pierre, No. 64. Il croit devoir publier les certificats suivants, qui lui ont été délivrés :

*Nouvelle-Orléans.* 12 *Octobre* 1830.

MR. JN. RAPALLO,

Monsieur,—Il est de mon devoir de reconnaître vos capacités comme oculiste, et particulièrement vos connaissances sur la partie la plus sensible du corps : l'œil. Votre ordonnance et vos avis ont très-bien réussi auprès de ma fille (âgée de 7 ans) ; et en quinze jours elle a parfaitement recouvré la vue. Vous avez, Monsieur, la liberté de faire connaître au public si vous le jugez convenable, (comme je suis certain que beaucoup d'individus sont attaqués de cette maladie,) toute la confiance que j'ai dans votre remède, et la parfaite assurance que vous pouvez guérir tous ceux que vous entreprendrez.

Je suis avec respect, Monsieur,
Votre humble serviteur,
ALFRED McCARTY.

*Nouvelle-Orléans, le* 27 *Octobre* 1830.

JE certifie que Mr. Jean Rapallo m'a guéri la vue, par son traitement, dans l'espace de cinq jours. Je suis âgé de 80 ans, et depuis environ cinq années mes yeux étaient affectés.

JEAN LOUIS MICHEL.

*Nouvelle-Orléans, le* 27 *Octobre* 1830.

JE certifie que M. Jean Rapallo a traité mes yeux que je croyais perdus. Il en a opéré l'entière guérison dans trois jours, et par l'effet de ses remèdes je me trouve maintenant très-bien.

PIERRE DUCLAIVACQ,
28 octobre—3 âgé de 56 ans.

AVIS.—Les soussignés ont l'honneur de prévenir les amateurs de la Gastronomie, qu'ils reçoivent par le navire La Grange venant de Marseille, et à vendre à leur magasin, encoignure des rues de Chartres et St. Pierre, les articles suivans :

Excellents saucissons de Havia.
Salaisons très bien assorties à l'usage des familles,
Thon à l'huile en petits flacons,
Olives farcies et à l'huile, do. do.
Truffes, do. do. do.
Thon assiné en pots et en barils,
Fruits cristallisés en petites et en grandes boîtes,
Fruits à l'eau-de-vie bien assortis à l'usage des familles,
Pleurs.—Un assortiment de très beaux paillassons pour maison, dans un nouveau goût.

*Reçu également de Bordeaux :*

Anisette superfine et demie fine,
Vins de Frontignan véritable, et autres,
Vinaigre blanc de bonne qualité,
Fromage de Gruyère, de tête de mort, pâtes grâce.

On trouvera toujours dans leur magasin, un grand assortiment d'une multitude d'articles bons et choisis pour l'agrément de toutes les familles.

2 oct CLARIER & MICOUDEAU.

A VENDRE—300 pieds de Pierres pour banquettes. S'adresser à

14 Octobre J. W. ZACHARIE & Co.

HUILE, BŒUF, MORUE.—33 futailles Huile de baleine, 122 barils et 15 demi-bbls Maquereaux Nos. 1, 2 et 3 ; 200 caisses Morue de première qualité, 50 barils Bœuf *mess* de Boston, 100 do. Fromages de terre et 25 do. Oignons, à vendre à bord du brick Cygnet, capit. Rice, ou bien par

12 oct. STETSON & AVERY.

**VENTES PAR LE MARSHAL.**

*Parbiso d'Orléans* contre *Hippolite.*

EN vertu d'un *writ de fieri facias* à moi adressé par G. Préval, juge associé de la Cour de Cité de la Nlle.-Orléans, j'exposerai en vente, le mardi 16 du courant, à midi, à la bourse, la pirogue No. 115, agrès et apparaux saisis dans l'affaire ci-dessus.

L. DAUNOY, Marshal.

*Frederick Pelisler*, contre *Patrick Price.*

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. J. Bermudez, juge associé de la Cour de Cité, j'exposerai en vente, lundi 15 novembre, à midi, à la bourse, **DEUX MULES ET UNE CHARRETTE**, saisies dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY,

4 nov *Marshal.*

*La Maire, les Aldermen et les habitans de la N. Orléans*, contre *Pierre Abri* h. d. c. l. *les mêmes contre le même.*

EN vertu des *writs de fieri facias* à moi adressés par l'Hon. G. PREVAL, juge conseiller de la Cour de Cité, j'exposerai en vente publique, samedi, 20 novembre prochain, à la Bourse Hewlett, enseignure des rues Chartres et St. Louis, à l'heure de midi, un Lot de Terre situé rue Girod, entre les rues Philippe et Burronne, mesurant environ 60 pieds de face sur 120 de profondeur, plus ou moins, saisi dans l'affaire ci-dessus. 31 oct. L. DAUNOY, *Marshal.*

**CHANGEMENT DE DOMICILE.**

**Spencer, Lloyd & Co.**

ont transporté leur magasin du No. 75 de la rue de Chartres, au No. 7, entre les rues de la Douane et du Canal, où ils offrent à vendre, d'importation récente par l'Ohio et autres navires, un assortiment de **BOTTES, SOULIERS, BRODEQUINS**, &c. Les marchands de la campagne sont invités à venir visiter leur magasin.—

9 oct

**CHAPEAUX ET Souliers.**

LES soussignés viennent de recevoir par les navires Kentucky et Louisiana un joli assortiment de *Souliers, Brodequins et Escarpins* de peau de veau et de peau de chain. Aussi un assortiment de *Chapeaux fins* à la dernière monde pour homme et pour enfant et qu'ils vendront à des prix modérés.

5 oct J. G. ARRAIZA & CO.

**CASTORS**

DE PREMIERE QUALITÉ.

*J. & L. BREWSTER,*

RUE DE CHARTRES, No. 89,

ONT reçu par les navires Kentucky, Ohio, et Louisiana un assortiment complet de l'article ci-dessus, de la dernière mode et du goût le plus répandu. 5 oct

**Magasin de Vêtemens, BOTTES, SOULIERS ET CHAPEAUX DE NEW-YORK,**

*Rue de la Levée, No. 160, vis-à-vis le Ferry.*

LE soussigné informe respectueusement ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir par les derniers arrivages de New-York et des autres ports du Nord, un assortiment général des articles ci-dessus, qui, avec ceux qui composaient l'approvisionnement de son magasin, forment l'assortiment le plus complet des objets qui entrent dans le cercle de ses opérations commerciales. En voici une liste abrégée :

Vêtemens complets de drap bleu superfin pour hommes ; do. noir, et une quantité do. de drap inférieur de différentes couleurs ; redingottes de drap bleu superfin, pour hommes ; do. olive ; do. brun de Londres et mélange, do. vert, et acier mélange ; vestes de drap gris ; do. brun mélangé, bleu de la marine, et gris satiné ; gilets ronds de drap bleu, première qualité, pour hommes, et une quantité do. de drap inférieur. Pantalons de drap bleu et noir, première qualité, pour hommes ; do. casimir, acier mélangé ; do. d'étoffe grise de Bangrep ; et une quantité d'autres qualités. Vestes de drap et casimir bleus et noirs, de première qualité.

Velours de soie noire et d'autres couleurs, de première qualité ; soieries noires et de fantaisie ; marseille blanche et de couleur, de première qualité ; valence de différentes couleurs, &c.—chemises, cravates et mouchoirs de fil.

AUSSI.

Un assortiment de vêtemens d'été, consistant en redingottes, vestes, pantalons, gilets, &c. pour hommes.—Ainsi qu'une grande quantité d'articles assortis pour les Marchés Mexicains **BOTTES, SOULIERS et BRODEQUINS**, de toutes grandeurs, coupes et qualités, des meilleures manufactures du Nord, pour hommes, femmes et enfans, &c.

**CHAPEAUX DE CASTOR** et autres, noirs et d'autres couleurs, premières qualités, pour hommes ; do. pour enfans, &c. de toutes qualités.

Un assortiment général de vêtemens pour les matelots, consistant en capotes et pantalons de toutes qualités et couleurs, chemises de flanelle rouge, &c.

AUSSI.

Un assortiment de **MANTEAUX** de toutes couleurs et qualités, &c. &c.—Tous ces objets provenant des meilleures manufactures, et confectionnés dans le dernier genre des villes du Nord, seront vendus à bon marché au COMPTANT, ou pour des billets payables en ville, par

J. W. COLLINS,
21 Sept.—6m. *Rue de la Levée, No. 160.*

**8,000 SANGSUES ALLEMANDES** extrêmement grosses, reçues par le *Sheperdess*, de Gottemburg, à vendre en gros et en détail par le soussigné.

25 oct. FORESTIER.

SIROP DE LIMON ET ESSENCE DE NOIX.—54 douz. Sirop de Limon de qualité supérieure, 7 douz. de Ketchup de Noix, en débarquement du brick Navarino, et à vendre par

20 oct STETSON & AVERY.

POIVRE—200 SACS POIVRE DE SUMATRA, à vendre par

21 oct. STETSON & AVERY.

**Vêtemens à la Mode.**

LEE, WALTON & CO.

VIENNENT de recevoir par les navires Ohio, Kentucky et Louisiana, un assortiment complet de *Vêtemens* de la dernière mode ; tels que habits pour homme, de drap bleu, noir, et d'autres couleurs ; redingottes do. ; vestes do. ; robes-de-chambre ; do. surtouts ; manteaux ; pantalons de drap noir et bleu superfin ; do. de couleurs mélangées ; imitation de velours de soie noire ; gilets de dessous à la mode, do. Valence de soie et de Marseille, de différentes qualités et de goûts différens ; chemises et caleçons de flanelle, cravates, bretelles, &c. &c. Aussi un assortiment de vêtemens de jeunes gens et d'enfans, en une quantité d'habillemens communs pour la campagne. 14 oct

BŒUF—22 barils BŒUF MESS de Boston, à vendre par

26 octobre STETSON & AVERY.

TRAITES SUR PHILADELPHIE et LONDRES, à vendre par

TAYLEUR, GRIMSHAW & SLOANE.

**MAGASIN A L'INSTAR DE PARIS.**

LE soussigné, rue de Chartres, No. 76, au coin de la rue Jefferson, en face de Mr. Verrier, vient de recevoir de Paris, par le Philetus, un assortiment de FAUX CHEVEUX et FINES PARFUMERIES :—perruques metalliques et autres Toupets, do. plattes (dit *fausses queues*) Tours à bandeau metallique et autres, au goût du jour.

**PARFUMERIES.**

Crême d'amende amère en pots de cristal du dernier goût, crême de Concombre très fraîche, Crême de Columaçon, Eau-de-Cologne supérieure, Eau-de-vie de Lavande ambrée, huile de Macassar, Pommade, Savon de toilette, Poudre superfine, Opiat, Corail, &c.

Aussi—Un joli assortiment de BROSSES à dents, à ongles &c—PEIGNES D'ECAILLE à retapper et fins ; do. gravés à jour, à dessier et dans le dernier goût, do. imitation écaille, et à relever les cheveux.

21 Sept. GAULHIAC.

**Madame Monrose**

A l'honneur d'informer les Dames de la Nouvelle-Orléans, qu'elle a transporté son domicile rue de Chartres, No. 83, à côté de M. Rash, bijoutier, où elle continuera comme par le passé, de confectionner les **ROBES** et tout ce qui concerne la toilette des Dames. Elle a également en magasin, INDIENNES nouvellement reçues, ainsi que plusieurs objets de goût. 21 Sept

**ENTREPOT DE RIZ.**

JACQUES LAROSE, caboteur et marchand de riz, a l'honneur d'annoncer à ses pratiques et au public en général, qu'il a transporté son magasin rue Dumaine, entre la Levée et la rue de Condé, maison du Dr. Pecquet, près de la Halle-aux-viandes, où il continuera, comme par le passé, à avoir un entrepôt de riz.

18 septembre—20

A VENDRE par les soussignés, véritable Eau de Vie de Cognac, depuis deux ans dans le pays.

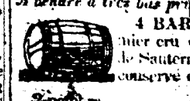
Vin rouge en caisses, de diverses qualités.

Vin Muscat et Champagne.

Le tout à bas prix, pour clore cette vente.

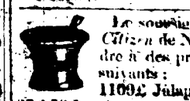
[21 sept.] H. PERRET & CHARBONNET.

*A vendre à très bas prix pour clore une facture.*



4 BARRIQUES VIN de premier cru de 1819 ; 3 tierçons vin de Sauterne très vieux ; le tout bien conservé et en bonne condition.

Ecoulure FORESTIER.



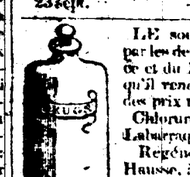
Le soussigné a reçu par le navire *Citizen* de New-York, et offre à vendre à des prix modérés, les articles suivants :

1100£ Jalap en poudre, par chasse de 25£ 50£

Quinquina par caisse de 25£, 50£ et 100£, Casse de St. Domingue, très-fraîche &c.

Il a toujours des Sangsues de Barbarie très bonnes.

23 sept. FORESTIER.



LE soussigné vient de recevoir par les derniers arrivages de France et du Nord, les articles suivans qu'il vend en gros et en détail, à des prix modérés, savoir :

Chlorure d'oxide de sodium de Labarraque à $1 la bouteille.

Regénérateur de Tranche de la Hausse, à $ 1 la bouteille.

Purgatif de Le Roy par Cottin, à $ 1 la bouteille.

Demi-purgatif de Le Roi par Cottin, à 50 cts.

Grains de Santé du Dr. Franck, à $ 1 la doz.

Essence d'anis, de citron, de fleurs d'oranger, de Rhue, de Sabine, Gomme arabique de Turquie, Magnésie calcinée patentée, Cantharides.

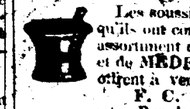
DE PLUS :—12 barils essence de térébenthine.

21 Sept. FORESTIER, *Pharmacien.*

**DROGUES ET MEDECINES,**

EN

*GROS ET EN DÉTAIL.*



Les soussignés informent le public qu'ils ont constamment en magasin un assortiment complet de DROGUES et de MEDECINES fraîches, qu'ils offrent à vendre à des prix modérés.

F. C. BOURCIER & CIE.
*Rue des Tchoupitoulas, No. 75.*

On trouvera toujours chez eux des boîtes de médecines de toutes grandeurs et de différentes espèces, pour les habitans, les bateaux-à-vapeur et les navires. Ils se chargent aussi de réparer et de ré-approvisionner avec le plus grand soin et la plus grande promptitude celles qu'on veut bien leur confier. [21 Sept.

**ASSORTIMENT CONSIDERABLE DE GRAINES DE Jardinage,**

*En débarquement et à vendre chez* WILLIAM SMITH, *rue Royale, No. 55, près des Banques et de la Poste.*

LE soussigné a l'honneur de prévenir ses amis et le public en général, qu'il a reçu par le paquebot John Linton, venant de New-York, un envoi contenant un assortiment complet de *Graines de Jardinage fraîches de la cueillette de cette année* **1830.**

Il espère pouvoir répondre aux vœux et aux besoins de toutes ses pratiques, et pouvoir remplir tous les ordres qui lui seront adressés, en gros comme en détail. Quant à la *fraîcheur* et à la *qualité* supérieure de ses Graines, il peut les garantir de la manière la plus particulière, les ayant reçues directement de ceux qui les ont récoltées.—Pour des catalogues et pour plus amples renseignemens s'adresser à

WM. SMITH.
*Entre les rues Bienville et de la Douane.*

Les détaillans des campagnes pourront obtenir des assortimens de Graines, par paquets bien étiquetés et préparés pour la vente.

21 Sept.

PLANTES MEDICINALES

DE CHEZ

**LES TREMBLEURS.**

Le soussigné tient constamment un assortiment de toutes espèces de *Plantes Médicinales* provenant des établissemens des TREMBLEURS : il a entr'autres les espèces suivantes :—Baume, Sauge, Thym, Marjolaine, Laricue, Consoude, Lobelia, Eupatoire, Ecorce d'orme, Doucce-amère, Bouillon, Menthe poivrée et cultivée, Enula, Marrube, Hyssope, Absynthe, Panasie, Poulion, Nessata, Cabaria, Acurus Calamus, Ecorce de cerisier, Racine de nuf, et Hépatique.—S'adresser au Magasin de Graines de WM. SMITH.

21 sept. *Rue Royale, No. 55.*

THÉ FRAIS, &c.

20 caisses de Thé Imperial et poudre à canon, de 13 livres chaque ; 12 do. do. de Caity, do. do. de 2 livres ; 800 sacs de Sel fin, de Liverpool ; 500 do. commun, à vendre par

R. O. PRITCHARD & FREER.
21 sept No. 26, rue de la Levée.

HUILE DE BALEINE.—30 Futailles Huile de Baleine à vendre par

sept 21 WHITALL, JAUDON & Co.

AVIS.—Attendu que Toussaint Mossy père, s'est adressé à moi demandant l'annulation de l'effet souscrit par lui le 26 janvier 1829, pour la somme de $2,000, comme caution de Toussaint Mossy fils, nommé encanteur pour la ville de la Nlle. Orléans ;

Avis est par le présent donné à toutes personnes y intéressées, d'avoir à déduire par écrit, au bureau du secrétaire d'Etat, dans les quatre-vingt dix jours qui suivront la dernière publication du présent, les raisons pour lesquelles ledit effet et les hypothèques qui en résultent, ne seraient pas levés et annulés.

Donné sous ma signature et le sceau de l'Etat, à la Nlle. Orléans, le 27 septembre 1830, cinquante troisième année de l'indépendance des Etats-Unis.

JACQUES DUPRÉ.

Par le Gouverneur,
Geo. A. WAGGAMAN.
Secrétaire d'Etat. 28 sept.

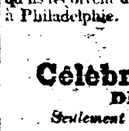
PRENEZ GARDE AUX CONTREFACTEURS.

AYANT appris tout dernièrement qu'un certain individu préparait et vendait dans les Etats-Unis, une imitation de mon célèbre *Catholicon*, qu'il représente comme ayant les mêmes vertus ; et présumant qu'on l'offrira en vente à la Nouvelle-Orléans, je préviens le public de ne pas en acheter. On pense que ce remède est semblable au Corrosif et peut faire beaucoup de mal. J'espère que le public se tiendra en garde contre la fraude, et n'achètera que de Messrs. P. F. Ducongé et Morgan & Co. qui sont mes seuls agents autorisés à la Nouvelle-Orléans, et chez lesquels on peut se procurer le LE VERITABLE CATHOLICON DE POTTER, qu'ils reçoivent directement de mon Laboratoire à Philadelphie. W. POTTER.

*9ème. rue, Philadelphie.*

**Célèbre Catholicon DE POTTER.**

*Seulement deux piastres la bouteille.*



Les ingrédients qui entrent dans la composition de ce remède, sont tous du règne végétal. C'est conséquemment un des médicaments les plus sûrs qu'on puisse employer.

C'EST UN REMEDE SOUVERAIN dans les maladies de foie, les maux de gorge gangréneux, la débilité résultant de l'intempérance et de la dissipation, la scrofule ou les écrouelles, les anciens ulcères, les douleurs dans les os, les rhumatismes, la dyspepsie, les maladies de poumons, les syphilis, les éruptions sur la figure et le corps, les enflures aux jointures, les dartres, les maladies mercurielles, les hémoroïdes, &c.

Les certificats de cures merveilleuses produites par le Catholicon sont devenus si nombreux qu'il serait impossible de les insérer dans un journal. La réputation dont ce remède a joui depuis six ans, comme *renouvelateur et purificateur du sang et des humeurs*, est le plus sûr garant de son succès à venir. Il a obtenu la distinction dont il jouit par les cures prodigieuses qu'il a opérées, là, où tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un des dons les plus précieux qui puissent être offertes à l'humanité souffrante, et il faut espérer que le public s'empressera de répandre ses bienfaits précieux. La ville de Philadelphie à elle seule peut fournir des milliers de témoins pour attester ses vertus et ses effets, et imposer silence à la malice et à la jalousie qui est osé le décrier.

Quelle preuve plus forte peut on fournir de son utilité, que son succès dans l'hôpital de Pennsylvanie, dans les pénitentiaires de Philadelphie et de New-York, et dans une foule d